



Proverbs 14:30

Mishlei Yod-Dalet, pasuk Lamed

חַיִּי בִשְׂרִים לֵב מְרַפָּא וְרִקֵּב עֲצָמוֹת קִנְיָה

A healed heart gives life to the flesh...

קִנְיָה	עֲצָמוֹת	וְרִקֵּב	מְרַפָּא	לֵב	בִשְׂרִים	חַיִּי
keen'-ah'	a-tzah-moht'	oo'-re-kav'	mar'-pei'	leiv'	ve'-sah-reem'	chai'-yei'
קִנְיָה - n fs "zeal, jealousy, envy, desire " קִנְיָ - v	עֲצָם - n fpl "bones, frame, substance, essence" וְת - fpl sfx	וְ - pfx "and, but" רִקֵּב - n ms "rotteness, decay, rot" cstr form	מְרַפָּא - n ms "healing, health, cure wholeness" fr> רַפָּא v	לֵב - n ms "heart, will, inner life" fr> לִבֵּב awaken	בִשְׂרִים - n mpl "flesh, meat, body" ים - mpl sfx בִשְׂרִים - v	חַיִּי - n ms cstr "life"[of] חַיִּים - mpl חַיָּה - v
envy	but the rot of bones [is]		a healed heart		life to the flesh [is]	

חַיִּי בִשְׂרִים לֵב מְרַפָּא וְרִקֵּב עֲצָמוֹת קִנְיָה

"A healed heart gives life to the flesh,
but envy makes the bones rot." (Prov. 14:30)

πραῦθυσμος ἀνῆρ καρδίας ἰατρός τῆς
δὲ ὀστέων καρδία αἰσθητικῆ (LXX)

Sefer Mishlei:

חַיִּי בִשְׂרִים לֵב מְרַפָּא
וְרִקֵּב עֲצָמוֹת קִנְיָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.